

New Zealand Traveller Declaration

Whakapuakanga
Tangata Haere ki
Aotearoa

אין צורך למלא טופס זה בכתב אם כבר מלאת את הטופס
New Zealand Traveller Declaration באמצעות אתר האינטרנט
www.travellerdeclaration.govt.nz או באמצעות האפליקציה
בטלפון.

- טופס זה הינו מסמך משפטי. הצהרות כוזבות עלולות להוביל לעונשים לרבות החרמת טובין, קנס מינימלי ומידי של \$400, העמדה לדין פלילי, מאסר, וגירוש מניו זילנד. יש למלא טופס הצהרה נפרד עבור כל נוסע/ת, לרבות ילדים.
- נא לענות באנגלית ולמלא את כל סעיפי הטופס. יש למלא באותיות דפוס באנגלית כך NEW ZEALAND או לסמן תשובות כר:

JUNE 2023

1

מספר טיסה/
שם האוניה

שם הנמל (מחוך לניו זילנד) שבו עליית על טיסה/הפלגה זו

מספר דרכון

אזרחות כפי שמצוינת
בדרכון

שם משפחה

שם פרטי ושמות
נוספים

תאריך הלידה

מדינת הלידה

מקצוע או עיסוק

כתובת מלאה ליצירת
קשר או כתובת
מגורים בניו זילנד

דוא"ל

מספר הטלפון

8 כל היתר. עליך לעזוב את ניו זילנד לפני פוג תוקף
האשרה שלך, או לעמוד בפני גירוש.

האם את/ה מגיע/ה לניו זילנד לטיפול רפואי, יעוץ
רפואי, או כדי ללדת? כן לא

בחר/י אחרת מהאפשרויות: כן לא
ברשותי אשרת כניסה ארעית (סמן/י)
כן אם ברשותך אשרה תקפה, אפילו
אם היא איננה מצורפת כמדבקה
לדרכון שלך

או כן לא
אין ברשותי אשרה ואני מגיע/ה בקשה
לאשרת תייר עם הגיעי לניו זילנד

9

האם אי פעם נשפטת למאסר של 12 חודשים או יותר
בכלא, או שגורשת, סולקת ממדינה כלשהי או היית
מנוע/ת כניסה אליה? כן לא

10

אני מצהיר/ה שהמידע שמסרתי הוא אמיתי, נכון, ומלא.

חתימה תאריך
(הורה או אפוטרופוס חייב לחתום עבור ילדים מתחת לגיל 18)

בנסיעה הבאה שלך לניו זילנד, מלא/י את ההצהרה הדיגיטלית
ב- www.travellerdeclaration.govt.nz במקום למלא את הטופס בכתב.

המידע שלך נאסף לצורך ניהול שוטף של חוקי המכס, הגירה, בטחון
ביולוגי, בטחון גבולות, בריאות, חיי הבר, משטרה, אכיפת קנסות,
מערכת המשפט, הטבות, שירותים סוציאליים, בחירות, מס הכנסה
ומטבע. איסופו נדרש על ידי רשויות הגבול על מנת למלא את חובתן
החוקית. מותר יהיה למסור אותו לרשויות אחרות בהתאם לחוק, לרבות
למטרת הצלבת נתונים. המידע יהיה בשימוש רשות הסטטיסטיקה של
ניו זילנד למטרות סטטיסטיות.

ניתן למצוא מידע נוסף אודות האופן שבו רשויות אלו עושות שימוש
במידע שלך, על ידי ביקור ב- www.travellerdeclaration.govt.nz/privacy
יצירת קשר כמוסבר למטה.

חוק הפרטיות 2020 מעניק זכות גישה למידע אישי וזכות
לתקנו. אם ברצונך לממש זכויות אלו, נא ליצור קשר עם שירות
המכס של ניו זילנד בטלפון מספר 0800 428 786 או בדוא"ל
privacyrequest@customs.govt.nz /או עם רשות ההגירה של ניו זילנד
בכתובת Immigration New Zealand, PO Box 1473, Wellington

פריטי סיכון אחרים הקשורים לביטחון ביולוגי, לרבות:

- תרופות לבעלי חיים, תרביית ביולוגיות, אורגניזמים, אדמה או מים? כן לא
- ציוד/לבוש שהיו בשימוש עם חיות, צמחים או מים, לרבות למטרת פעילויות גינון, כוורנות, דיג, ספורט מים או צלילה? כן לא
- פריטים שהיו בשימוש בפעילויות שטח לרבות ציוד הנעלה, אוהלים, קמפינג, צייד, צעידה רגלית, גולף או ספורט? כן לא
- במהלך 30 הימים האחרונים (בהם היית מחוץ לניו זילנד) האם ביקרת באזורי טבע פתוחים, באת במגע עם חיות (למעט חתולי בית או כלבי בית) או ביקרת מקומות בהם מגדלים או מעבדים חיות או צמחים? כן לא

האם אתה מביאה/לניו זילנד:

- **תרופות:** אספקה של למעלה משלושה חודשים, או תרופה שלא נרשמה עבורך? כן לא
- **טובין מוגבלים או אסורים:** כגון כלי נשק, פרסומי תועבה, צמחים או חיות בר בסכנת הכחדה, סמים בפיקוח או בלתי חוקיים? כן לא
- **אלכוהול:** למעלה משלושה בקבוקים של משקאות חריפים (שכל אחד מהם אינו חורג מעל ל-1.125 ליטר) ו-4.5 ליטר של יין או בירה? כן לא
- **טבק:** למעלה מ-50 סיגריות או 50 גרם של מוצרי טבק (לרבות תערובת של סיגריות ומוצרי טבק אחרים)? כן לא
- **טובין שהושגו מחוץ לניו זילנד ו/או נרכשו בחנויות פטורות ממכס בניו זילנד,** בשווי כולל של למעלה מ-700 דולר זילנדי (לרבות מתנות)? כן לא
- **טובין המובאים לשימוש עסקי או מסחרי?** כן לא
- **טובין המובאים בשמו של אדם אחר?** כן לא
- **מזומן:** 10,000 דולר ניו זילנדי או יותר (או שווה ערך במטבע זר) לרבות המחאות נוסעים, המחאות בנקאיות, המחאות דואר וכדומה? כן לא

- 7 **האם אתה מחזיק/ה בדרכון ניו זילנדי תקף, או באשרת תושבות ניו זילנדית תקפה? אם כן, נא לעבור לסעיף 10.** כן לא
- 8 **האם אתה אזרח/ית ניו זילנד המשתמש/ת בדרכון זר? אם כן, נא לעבור לסעיף 10.** כן לא
- 9 **האם אתה מחזיק/ה בדרכון אוסטרלי או באשרת תושבות קבע אוסטרלית המאפשרת לך לחזור לאוסטרליה ממדינות אחרות? אם כן, נא לעבור לסעיף 9.** כן לא

2a/נהי/ על סעיף זה אם אתה מתגורר/ת בניו זילנד. אחרת, נא לעבור לסעיף 2b.

באיזו מדינה שהיית במרבית הזמן מחוץ לניו זילנד?

מה היתה הסיבה העיקרית לנסיעתך?

- ביקור חברים/משפחה
- עסקים
- חופשה/נופש
- כנס/ועידה
- לימודים
- אחרת

באיזו מדינה עיקרית תתגורר/י ב-12 החודשים הקרובים?

- ניו זילנד
- אחרת

2b/נה על סעיף זה אם אינך מתגורר/ת בניו זילנד

כמה זמן בכוונתך להישאר בניו זילנד?

- בקביעות
- או
- שנים
- חודשים
- ימים

אם אינך נשאר/ת בקביעות, מהי הסיבה העיקרית להגעתך לניו זילנד?

- ביקור חברים/משפחה
- עסקים
- חופשה/נופש
- כנס/ועידה
- לימודים
- אחרת

מהי המדינה האחרונה שבה שהיית 12 חודשים או יותר?

מדינה (State), מחוז, או תחום מיקוד או קוד דואר שיפוט

3 ציין/י את המדינות בהן היית במהלך 30 הימים האחרונים:

4 האם ידועה לך תכולת המטען שלך? כן לא

5 האם אתה מביאה/לניו זילנד:

- **מזון כלשהו:** מבושל, לא מבושל, טרי, משומר, ארוז או מיובש? כן לא
- **חיות או מוצרים מן החי:** לרבות בשר, מוצרי חלב, דגים, דבש, מוצרי דבורים, ביצים, נוצות, קונכיית וצדפים, צמר גולמי, עורות, עצמות או חרקים? כן לא
- **צמחים או מוצרים מן הצומח:** פירות, פרחים, זרעים, פקעות, עץ, קליפות עץ, עלים, אגוזים, ירקות, חלקי צמחים, פטריות, קנים, במבוק או קש, לרבות למטרת מנחות דתיות או לשימוש רפואי? כן לא